



# naturalia-BAU

Natürlich bauen... gesünder wohnen  
Costruire sano... vivere meglio



## AURO

### Pur-san3

*Sistema antimuffa  
Soluzione tricomponente*

*Tre componenti ad alta affidabilità,  
per rimuovere, bloccare e proteggere.*

*Anti-Schimmel-System  
3-Komponenten-Lösung*

*Drei Komponenten zum Entfernen,  
Stoppen und Schützen schaffen  
zuverlässige Abhilfe.*

## Rimuovere la muffa

### Den schimmel entfernen

#### 1) Eliminatore di muffa n. 412

L'eliminatore di muffa AURO è senza cloro. Indicato per interni ed esterni, il prodotto è utilizzabile su piastrelle, pareti, legno e materiali sintetici, anche in ambienti umidi.

##### Composizione:

- ♦ acqua
- ♦ aceto
- ♦ perossido di idrogeno
- ♦ alcool
- ♦ tensioattivo saccaride <5 %

##### Principio attivo:

- ♦ etanolo 50 g/l
- ♦ perossido di idrogeno 40 g/l.

##### Formula:

- ♦ spray con nebulizzatore (a mano)

#### 1) Schimmel-Entferner Nr. 412

AURO-Schimmel-Entferner ist chlorfrei. Die Anwendung ist im Innen- und Außenbereich auf Fliesen, Wänden, Holz und Kunststoff möglich, auch in Feuchträumen.

##### Inhaltsstoffe:

- ♦ Wasser
- ♦ Essig
- ♦ Wasserstoffperoxid
- ♦ Alkohol
- ♦ Zuckertensid <5 %

##### Wirkstoff:

- ♦ Ethanol 50 g/l
- ♦ Wasserstoffperoxid 40 g/l

##### Zubereitungsart:

- ♦ Aerosol (Handpumpe)



AURO: eliminatore di muffa e muffa-STOP  
AURO: Schimmelentferner und Schimmel-STOP

#### 2) Muffa-STOP n. 413

Blocca a lungo l'attacco delle muffe con un'azione efficace ma delicata. Il fermamuffa è a base di ingredienti naturali ad azione prolungata nel tempo che prevengono la nuova formazione di muffe.

##### Composizione:

- ♦ acqua
- ♦ alcool
- ♦ acido salicilico
- ♦ tensioattivi saccaridi

##### Principio attivo:

- ♦ etanolo 300 g/l
- ♦ acido salicilico 10 g/l

##### Formula:

- ♦ spray con nebulizzatore (a mano)

#### 2) Schimmel-STOP Nr. 413

Stoppt nachhaltig den Schimmelpilzbefall auf wirksame und material-schonende Weise. Schimmel-Stop wirkt auf Basis natürlicher Inhaltsstoffe, behindert den Neubefall durch seine Langzeitwirkung und ist chlorfrei.

##### Inhaltsstoffe:

- ♦ Wasser
- ♦ Alkohol
- ♦ Salicylsäure
- ♦ Zuckertensid

##### Wirkstoff:

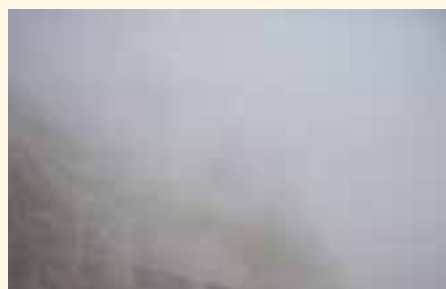
- ♦ Ethanol 300 g/l
- ♦ Salicylsäure 10 g/l

##### Zubereitungsart:

- ♦ Aerosol (Handpumpe)



prima del trattamento anti-muffa  
vor der Anti-Schimmel-Behandlung



dopo il trattamento anti-muffa  
nach der Anti-Schimmel-Behandlung

## *Pitturare le pareti* *Die Wände streichen*



### *Anti-Schimmel-Farbe Nr. 327*

AURO Anti-Schimmel-Farbe ist eine lösemittelfreie, atmungsaktive Innenwandfarbe auf mineralischer Basis. Die gebrauchsfertige Farbe hat ein gutes Deckvermögen (Klasse 3 DIN 13300). Aufgrund des hohen pH-Wertes (ca. 12) sind mit AURO Anti-Schimmel-Farbe gestrichene Wände weitgehend resistent gegen Neubefall.

#### *Inhaltsstoffe:*

- ♦ Wasser
- ♦ Calciumhydroxid
- ♦ Titandioxid
- ♦ Kolophonium-Glycerinester als Kaliseife
- ♦ Cellulose

AURO Anti-Schimmel-Farbe ist kinderleicht zu verarbeiten: Auf gefährdete Bereiche streichen oder rollen. Je nach Untergrund liegt die Verbrauchsmenge bei ca. 0,10 - 0,14 l pro Quadratmeter. Für dauerfeuchte Bereiche ist die Wandfarbe nicht geeignet.

### *Pittura antimuffa n. 327*

La pittura antimuffa AURO è una pittura traspirante priva di solventi. Su base naturale, la pittura è indicata per la colorazione delle pareti interne. Il prodotto, pronto per l'uso, è assai coprente (classe 3 DIN 13300). Il pH elevato (circa 12) della pittura antimuffa AURO rende i muri trattati molto resistenti all'attacco delle muffe.

#### *Composizione:*

- ♦ acqua
- ♦ idrossido di calcio
- ♦ biossido di titanio
- ♦ estere glicerico di colofonio (sapone di potassa)
- ♦ cellulosa

La pittura antimuffa AURO è facilissima da lavorare: basta stenderla con un pennello o un rullo sulle superfici a rischio muffe. A seconda del supporto, la resa del prodotto può variare da 0,10 a 0,14 l per metro quadro. La pittura non è indicata per gli ambienti perennemente umidi.



*dopo l'applicazione della pittura anti-muffa  
nach dem Streichen mit Anti-Schimmel-Farbe*



*Con le 7 tonalità base e le svariate  
combinazioni possibili, la  
gamma cromatica è davvero ampia.*

*Mit 7 Grundtönen und den sich daraus  
ergebenden Kombinationen  
stehen Ihnen eine Vielzahl von Farb-  
varianten zur Verfügung.*

## *Suggerimenti*

### *Hinweise*

---

I materiali porosi come carte da parati o pannelli in cartongesso particolarmente infestati dalle muffe non sono risanabili e vanno pertanto eliminati. Evitare quindi il successivo rivestimento della parete con materiali organici (carte da parati, colle da tappeziere, colori e intonaci organici). È consigliato invece l'uso di pitture molto alcaline come la pittura antimuffa AURO n. 327.

Per una soluzione definitiva del problema muffe, oltre a combattere la muffa visibile con Pur-san3, è indispensabile rimuoverne sempre anche la causa!

#### *Consigli di sicurezza*

Evitare il contatto del Muffa-STOP, dell'eliminatore di muffa e della pittura antimuffa con gli occhi e la pelle. In caso di contatto, risciacquare abbondantemente con acqua. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Durante l'applicazione dei prodotti è consigliato l'uso di guanti, mascherine e occhiali di protezione. A causa dell'inevitabile sollevamento delle particelle di muffa nell'aria, i soggetti allergici o le persone affette da malattie respiratorie croniche o con sistema immunitario indebolito dovranno astenersi dall'uso dei prodotti e dalla permanenza nelle stanze soggette a trattamento. In confezione chiusa, il prodotto si conserva per due anni.

Besonders stark befallene poröse Materialien, wie Tapeten oder Gipskartonplatten, können nicht gereinigt, sondern müssen entfernt werden. Danach sollte auf eine Innenwandbeschichtung mit organischen Materialien (Papier-tapeten, Tapetenkleister, organische Farben und Putze) verzichtet werden. Empfehlenswert ist der Anstrich mit einer stark alkalischen Wandfarbe wie der AURO Anti-Schimmel-Farbe Nr. 327.

Unablässig für die dauerhafte Lösung Ihres Schimmelproblems ist - neben der Bekämpfung des sichtbaren Schimmels mit Pur-san3 - die Beseitigung der Ursache!

#### *Sicherheitsratschläge*

Haut- und Augenkontakt mit Schimmel-Stop, Schimmel-Entferner und Anti-Schimmel-Farbe vermeiden. Bei Kontakt sofort gut mit Wasser abwaschen. Von Kindern fernhalten. Tragen Sie bei der Sanierung vorsorglich Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille. Allergiker oder Personen mit chronischen Erkrankungen der Atemwege oder geschwächtem Immunsystem sollten aufgrund der unvermeidlich aufwirbelnden Schimmelpartikel auf keinen Fall eine Sanierung selbst durchführen oder sich währenddessen im Raum aufhalten. Haltbarkeit: 2 Jahre im ungeöffneten Gebinde.

